gedeeltelijk wordt verbeurd, wanneer de desbetreffende invoer of uitvoer niet tijdens de geldigheidsduur van het certificaat heeft plaatsgevonden.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1967.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juni 1967.

Voor de Raad

De Voorzitter

Ch. HEGER

VERORDENING No. 169/67/EEG VAN DE RAAD

van 27 juni 1967

tot instelling van een regeling inzake restituties bij de produktie voor olijfolie die voor de vervaardiging van vis- en groenteconserven wordt gebruikt, en tot wijziging van Verordening no. 217/66/EEG betreffende de regeling inzake schorsing van de heffing voor deze olie

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening no. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (1), inzonderheid op artikel 19,

Gelet op Verordening no. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland (2), inzonderheid op artikel 8,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat bij Verordening no. 217/66/EEG (3) de toepassingsduur van de regeling inzake schorsing van de heffing bij invoer van olijfolie die voor de vervaardiging van bepaalde conserven wordt gebruikt, tot 30 juni 1967 is beperkt; dat aan deze regeling de voorkeur werd gegeven, omdat de instelling van een regeling inzake restituties bij de produktie ernstige moeilijkheden zou hebben opgeleverd, in verband met de korte termijn waarbinnen artikel 19 van Verordening no. 136/66/EEG van toepassing moest worden;

Overwegende dat de definitieve regeling voor deze olie het de verwerkers mogelijk moet maken de voor de vervaardiging van de conserven benodigde olie, ongeacht de oorsprong daarvan, aan te kopen tegen prijzen die vergelijkbaar zijn met de uit de thans geldende regeling voortvloeiende prijzen; dat dit doel kan worden bereikt door de instelling van een regeling inzake restituties bij de produktie;

Overwegende dat, met het oog op de door de Lid-Staten te treffen administratieve maatregelen, de periode vóór de toepassing van de nieuwe regeling voldoende lang dient te zijn; dat het voorts de voorkeur verdient dat deze regeling van toepassing wordt na de vaststelling van de prijzen voor het verkoopseizoen 1967/1968;

Overwegende dat de restitutie bij de produktie het de begunstigden mogelijk moet maken om op de markt van de Gemeenschap tegen prijzen die nagenoeg gelijk zijn aan de wereldmarktprijzen, olie te kopen van de kwaliteit die zij voor de vervaardiging van hun produkten het meest gebruiken; dat daartoe de restitutie bij de produktie moet worden vastgesteld op

(1) PB no. 172 van 30. 9. 1966, blz. 3025/66.
(2) PB no. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3393/66.
(3) PB no. 235 van 22. 12. 1966, blz. 3974/66.

basis van het variabele element van de heffing bij invoer van olie verkregen bij raffinage van bij eerste persing verkregen olijfolie;

Overwegende dat aan de betrokkenen een zekere stabiliteit van de kostprijs van de in de conserven gebruikte olijfolie moet worden verzekerd; dat daartoe de restitutie moet worden vastgesteld voor een langere periode en zonder dat met betrekkelijk geringe wijzigingen in de heffingen bij invoer rekening wordt gehouden;

Overwegende dat de restitutie slechts mag worden verleend voor de werkelijk in de conserven gebruikte hoeveelheden; dat het derhalve noodzakelijk is dat de Lid-Staten een passende controleregeling instellen;

Overwegende dat, bij gebrek van een communautaire regeling ter zake, de restitutie bij de produktie in de verschillende Lid-Staten niet op dezelfde wijze aan de betrokkenen wordt uitbetaald en dat met name de uitbetalingstermijnen verschillen; dat dit verschil ongelijkheid in behandeling van de verwerkers in de Gemeenschap tot gevolg kan hebben; dat de restitutie echter op korte termijn aan de betrokkenen ten goede kan komen, wanneer zij wordt verleend in de vorm van een vrijstelling van heffing bij invoer; dat derhalve aan de Lid-Staten de bevoegdheid moet worden gegeven om, rekening houdende met hun administratieve mogelijkheden en met het belang van de verwerkers, de restitutie te verlenen hetzij in geld, hetzij in de vorm van een vrijstelling van heffing bij invoer die op een later tijdstip plaatsvindt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 1 van Verordening no. 217/66/EEG wordt de datum 30 juni 1967 vervangen door 31 december 1967.

Artikel 2

Met ingang van 1 januari 1968 verlenen de Lid-Staten een restitutie bij de produktie van visconserven van onderverdelingen 16.04 B, C, D en E van het gemeenschappelijk douanetarief en van groenteconserven van post 20.02 van het gemeenschappelijk douanetarief voor olijfolie die wordt gebruikt voor de vervaardiging daarvan.

Artikel 3

1. De Commissie stelt iedere twee maanden de restitutie bij de produktie vast.

2. Het bedrag van deze restitutie is gelijk aan het rekenkundig gemiddelde van het variabele element van de heffingen bij invoer van olijfolie van onderverdeling ex 15.07 (A) (I) (a), vermeld in bijlage I van Verordening no. 166/66/EEG [1], gedurende de laatste twee maanden voorafgaande aan die waarin de restitutie van toepassing wordt.

De vroeger vastgestelde restitutie blijft evenwel ongewijzigd, wanneer het verschil tussen deze restitutie en het in de vorige alinea bedoelde gemiddelde niet meer bedraagt dan 1,5 rekeneenheid.

Artikel 4

1. De Lid-Staten stellen een controleregeling in om te waarborgen dat de restitutie bij de produktie slechts wordt verleend voor olijfolie die werd gebruikt voor de vervaardiging van de in artikel 2 bedoelde vis- en groenteconserven.

2. De Lid-Staten stellen de Commissie van de door hen overeenkomstig het vorige lid vastgestelde bepalingen in kennis, alvorens deze bepalingen van toepassing worden.

Artikel 5

In afwachting van een communautaire regeling betreffende de wijze waarop de restitutie bij de produktie aan de betrokkenen wordt uitbetaald verlenen de Lid-Staten de restitutie:

— hetzij in geld,

— hetzij in de vorm van een vrijstelling van heffing, ter hoogte van het aan de betrokkene verschuldigde bedrag, bij invoer van olijfolie van ongeacht welke benaming, die op een later tijdstip plaatsvindt.

In dit laatste geval mag, tot de datum met ingang van waarvan de invoercertificaten geldig zijn voor invoer in de Gemeenschap, de invoer slechts plaatsvinden in de Lid-Staat waar de olijfolie voor de vervaardiging van vis- en groenteconserven werd gebruikt.

---

[1] PB no. 197 van 29. 10. 1966, blz. 3400/66.

Artikel 6

De uitvoeringsbepalingen van deze verordening worden vastgesteld volgens de procedure van artikel 38 van Verordening no. 136/66/EEG.

Artikel 7

Deze verordening treedt in werking op 1 juli 1967.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 27 juni 1967.

Voor de Raad

De Voorzitter

Ch. HEGER

VERORDENING No. 170/67/EEG VAN DE RAAD

van 27 juni 1967

betreffende een gemeenschappelijke regeling van het handelsverkeer voor ovoalbumine en lactoalbumine en houdende intrekking van Verordening no. 48/67/EEG

DE RAAD VAN DE EUROPESE ECONOMISCHE GEMEENSCHAP,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op de artikelen 14, lid 7, 28, 92 tot en met 94, 111 en volgende, en 235,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Overwegende dat ovoalbumine, daar dit produkt niet in bijlage II van het Verdrag voorkomt, niet onder de landbouwbepalingen van het Verdrag valt, terwijl eigeel daar wel onder valt;

Overwegende dat hieruit een situatie voortvloeit die de doeltreffendheid van het in de sector eieren gevoerde gemeenschappelijke landbouwbeleid in gevaar dreigt te brengen;

Overwegende dat, ten einde tot een evenwichtige oplossing te komen, bij Verordening no. 48/67/EEG van de Raad van 7 maart 1967 tot invoering van een gemeenschappelijke regeling van het handelsverkeer voor ovoalbumine en lactoalbumine [1] voor ovoalbumine een soortgelijke regeling van het handelsverkeer als voor eieren is ingevoerd; dat de toepassing van deze regeling ook voor lactoalbumine geldt, aangezien dit in belangrijke mate in de plaats van ovoalbumine kan treden;

Overwegende dat bij Verordening no. 122/67/EEG van de Raad van 13 juni 1967 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector eieren [2] met ingang van 1 juli 1967 een regeling van de gemeenschappelijke eiermarkt wordt ingevoerd, welke met name uniforme heffingen en uniforme restituties ten opzichte van derde landen inhoudt voor eieren en eigeel hetzij in ongewijzigde staat hetzij in de vorm van bepaalde verwerkingsprodukten die eiwit bevatten;

Overwegende dat de regeling van het handelsverkeer voor albumine de voor eieren geldende regeling moet volgen, zulks gezien de afhankelijkheid van albuminen van eieren;

Overwegende dat de prijzen van ovoalbumine in beginsel tot stand komen op basis van de eierprijzen, welke in de Gemeenschap en op de wereldmarkt uiteenlopen; dat het, ten einde concurrentiedistorsies als gevolg van deze verscheidenheid van prijzen te voorkomen, noodzakelijk is bij invoer een belasting te heffen waarmede

---

[1] PB no. 44 van 10. 3. 1967, blz. 646/67.

[2] PB no. 117 van 19. 6. 1967, blz. 2293/67.